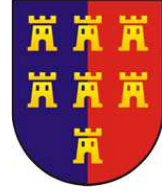




# Nachbarblatt



**Österreicherischer Verein der  
Siebenbürger Sachsen**

**Nachbarschaft Rosenau**

Ausgabe Nr. 33, 2015/3

Obmann DI Franz Peter Seiler  
Tegetthoffstraße 78/6  
4840 Vöcklabruck  
0676 / 377 8133

Schriftführer Markus Kaltenbrunner  
Regauer Lauben 8/2  
4844 Regau  
0664 / 7329 0299

Homepage: [www.7buerger-rosenau.at](http://www.7buerger-rosenau.at)

E-Mail: [nb-rosenau@gmx.at](mailto:nb-rosenau@gmx.at)

## **Brauchtumssonntag 2015**



Immer wieder ein schönes und beeindruckendes Bild, wenn  
Freunde und Mitglieder unseres Vereins in Siebenbürger  
Tracht an unseren Veranstaltungen teilnehmen!

# Überblick dieser Ausgabe

Nachbarvater am Wort .....	3
Brauchtumssonntag und Sommerfest.....	4
Geburtstage, Jubiläen und Todesfälle .....	6
Trachtensonntag Seewalchen .....	10
Veranstaltungshinweise.....	12
Mitteilung laut Mediengesetz .....	12

\*\*\*\*\*

## Wir danken den Sponsoren dieser Ausgabe:



### **Manfred Heisting**

Siebenmühlenweg 2

4863 Seewalchen

[www.wirt-rosenau-heisting.com](http://www.wirt-rosenau-heisting.com)



### **Graffiti Copyshop**

Gmundner Straße 7

4840 Vöcklabruck

[www.graffiti-copyshop.com](http://www.graffiti-copyshop.com)

Wenn auch Sie sich an den Druckkosten für das Nachbarblatt beteiligen wollen, bitten wir um Ihre freiwillige Spende auf unser Konto (Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau) bei Raiffeisenbank Attersee-Nord:

IBAN: AT09 3460 8000 0022 8023, BIC: RZOOAT2L608

Ab einem Betrag von € 20,- werden Sie in einer dernächsten Ausgaben namentlich erwähnt. Vielen Dank im Voraus!

## Nachbarvater am Wort



**Liebe Mitglieder der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau, liebe Freunde des Vereins und am Vereinsleben interessierte Personen,**

der Siebenbürgische Kulturherbst in OÖ startet in Kürze mit vielen Veranstaltungen. Wir laden (in Zusammenarbeit mit dem Evangelischen Bildungswerk und der Nachbarschaft Vöcklabruck) besonders ein zum Vortrag mit Prof. Dr. Roland Girtler: "Österreichische Landler in Siebenbürgen - der Untergang der protestantischen Bauernkultur in Rumänien" am Donnerstag, 8. Oktober um 19 Uhr

im Evang. Pfarrsaal Rosenau. Am Dienstag, 13. Oktober, um 18:30 Uhr gibt es in den Lichtspielen Lenzing einen Filmabend "Die Lebenden - Meine Geschichte meines Großvaters". Am Sonntag, 25. Oktober, feiert die Evang. Pfarrgemeinde um 9:30 Uhr den Gottesdienst zum Kirchweihfest. Im Anschluss daran wird das Buch "Gesichter, Geschichten, Konturen" - Zur Vielfalt evangelischen Lebens in Oberösterreich (Herausgeber: Renate Bauinger / Gerold Lehner) im Evang. Pfarrsaal Rosenau vorgestellt. Und am Donnerstag, 5. November, um 19 Uhr laden wir zu einem Siebenbürgischen Kabarett: "Wir, über uns! Heiteres über die Siebenbürger Sachsen" im Siebenbürgerheim Dürnau in Vöcklabruck. Volker Petri und ich führen durch den Abend.

Das gesamte Programm finden Sie im beigelegten Folder.

Erfreulich für uns sind die finanziellen Beteiligungen der Marktgemeinde Lenzing (€ 1.500,-) sowie der SPÖ-Frauen Lenzing (€500,-) an unserem Schaden beim Brauchtumssonntag 2014 (Unfall mit dem Geschirrmobil). Herzlichen Dank!

Der geplante Herbstausflug der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau wurde verschoben. Der Grund ist das dichte Programm an Veranstaltungen (z.B. Kulturherbst - siehe oben). Wir planen einen Winterausflug, vielleicht einmal eine "Kripperloas" im Jänner.

Beachten Sie bitte unsere Hinweise auf Veranstaltungen, die Sie auf der letzten Seite finden.

Für den Vorstand

Nachbarvater Franz Peter Seiler

## Brauchtumssonntag

Die Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau veranstaltete am 21. Juni 2015 ihren traditionellen Brauchtumssonntag.

Pfarrer Mag. Roman Fraiss gestaltete den schönen Gottesdienst, dem die Goldhauben- und Kopftuchgruppe Seewalchen am Attersee, sowie die zahlreichen Siebenbürger Trachtenträger besonderen Glanz verliehen.



*Familie Zilles/Schmidt*



*Familie Röschl/Schuster*



Im Evangelischen Pfarrsaal Rosenau wurden die Festbesucher mit Frühschoppenmusik des Musikvereins Rosenau unterhalten, Küche und Service waren gewappnet und das Kuchen- und Tortenbuffet „spielte wieder alle Stückerl“.

Es wurden auch wieder die allseits begehrten Baumstriezel angeboten. Leider konnten wir die Nachfrage mit unserer siebenbürgischen Köstlichkeit nicht abdecken und es gab einige enttäuschte Gesichter.

## Sommerfest Seewalchen

Die nächste Gelegenheit, einen Baumstriezel zu genießen, bot sich dann am 15. August 2015 beim Sommerfest an der Promenade in Seewalchen. Auf Einladung des Veranstalters dürfen wir bereits seit Jahren bei diesem Fest unsere Baumstriezel anbieten.

Immer wieder werden wir gebeten, eine größere Menge herzustellen. Technisch ist es natürlich machbar, jedoch wollen wir unsere Mitarbeiter nicht überbeanspruchen. Arbeitsbeginn ist bereits um 4:30 Uhr für zwei Teigherstellerinnen; das Team mit ca. 16 Personen stärkt sich um 7:00 bei einem gemeinsamen Frühstück und ab 7:30 geht's los. Trotz optimierter Arbeitsabläufe und hervorragender Gerätschaft sind nach 6 Stunden Arbeit alle froh, wenn der letzte Teig auf das Holzmodell aufgewickelt wird.

Beim Backen dürfen wir bereits auf bewährtes "Stammpersonal" zählen, sehr erfreulich ist auch, dass sich immer wieder neue Leute melden, die wir gerne in die Kunst der Baumstriezel-Herstellung einweihen. Interessierte werden bei uns mit offenen Armen empfangen!





Wir sind immer bemüht, einen angenehmen Festverlauf mit zufriedenen Gästen und motivierten Mitarbeitern zu organisieren und freuen uns auf ein Wiedersehen bei unseren nächsten Veranstaltungen.

## Geburtstage, Jubiläen und Todesfälle

### Unsere Geburtstagsjubilare:

04.09.	Johann Klein, Rosenau, 67 Jahre
07.09.	Martin Schuster, Alt-Lenzing, 80 Jahre
08.09.	Johann Graiger, Lenzing, 74 Jahre
10.09.	Hilde Hollerwöger, Lenzing, 67 Jahre
11.09.	Rosina Emrich, Seewalchen, 74 Jahre
13.09.	Hans Weber, Lenzing, 68 Jahre
19.09.	Hans Zilles, Seewalchen, 74 Jahre
19.09.	Sara Freitag, Schörfling, 78 Jahre
20.09.	Andreas Kasper, Vöcklabruck, 70 Jahre
20.09.	Sara Weber, Rosenau, 80 Jahre
22.09.	Rosemarie Motz, Rosenau, 67 Jahre
24.09.	Michael Szegedi, Schörfling, 84 Jahre
25.09.	Hans Seiler, Rosenau, 66 Jahre
26.09.	Johann Fiest, Rosenau, 73 Jahre
26.09.	Johann Deutschländer, Schörfling, 70 Jahre

27.09.	Hedwig Kaiser, Steindorf, 71 Jahre
29.09.	Sara Fritsch, Alten- und Pflegeheim Lenzing, 83 Jahre
01.10.	Erika Schwartz, Seewalchen, 62 Jahre
01.10.	Maria Schneeweis, Rosenau, 80 Jahre
03.10.	Katharina Liedl, Rosenau, 65 Jahre
06.10.	Anna Petkowitsch, Lenzing, 62 Jahre
09.10.	Walter Holpfer, Lenzing, 80 Jahre
10.10.	Anneliese Emrich, Wolfsegg, 66 Jahre
10.10.	Vasile Pop, Rosenau, 66 Jahre
11.10.	Gerold Elst, Schörfling, 61 Jahre
12.10.	Michael Gubesch, Zipf, 82 Jahre
12.10.	Sofia Konnerth, Lenzing, 89Jahre
13.10.	Anna Johne, Timelkam, 69 Jahre
16.10.	Hans Seiwerth, Rosenau, 86 Jahre
27.10.	Hans Schuster, Rosenau, 67 Jahre
02.11.	Katharina Schuster, Rosenau, 74 Jahre
07.11.	Ingeborg Gottschling, Oberachmann, 74 Jahre
07.11.	Katharina Ablinger, Steindorf, 81 Jahre
11.11.	Georg Schuster, Schwanenstadt, 75 Jahre
19.11.	Michael Spack, Lenzing, 62 Jahre
22.11.	Marianne Kaiser, Vöcklabruck, 62 Jahre
22.11.	Wilfried Reger, Rosenau, 69 Jahre

*Wir entschuldigen uns im Vorfeld für eventuell "vergessene" Geburtstage und weisen darauf hin, dass Namen erst ab dem 60. Geburtstag im Nachbarblatt abgedruckt werden!*



Korrektur zum letzten Nachbarblatt:

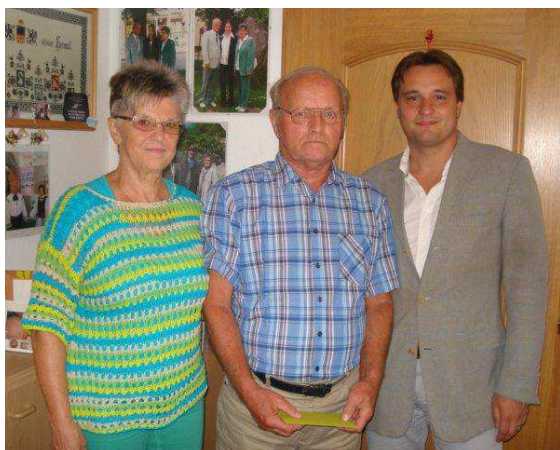
**80. Geburtstag**  
 von *Georg Schuster*,  
 Lenzing (nicht wie  
 irrtümlich betitelt *Albert  
 Hollerwöger*)

**75. Geburtstag**  
von Anna Zirwig,  
Lenzing



**80. Geburtstag**  
von Hermann  
Freitag, Schörfling

**80. Geburtstag** von  
Martin Schuster,  
Alt-Lenzing





**90. Geburtstag**  
von Sofia Schuster,  
Steindorf



**92. Geburtstag**  
von Katharina Szax,  
Rosenau



**Goldene Hochzeit**  
des Ehepaares Rosina  
und Friedrich  
Englmayr, Schörfling

**Goldene Hochzeit**  
des Ehepaares  
Monika und Stefan  
Schürer, Alt-  
Lenzing



*Fotos: Monika Klein, Sonja Lehner, Markus Kaltenbrunner*

\*\*\*\*\*

**Todesfälle**

	<p>Katharina Knoblauch, Pensionistin in Frankenmarkt, verstarb am 31. Mai im 91. Lj.</p>
--	--

	<p>Hans Derra, Pensionist in Lenzing, verstarb am 14. August im 77. Lebensjahr</p>
--	--

\*\*\*\*\*

**Trachtensonntag**

Der Einladung zum Trachtensonntag der Goldhauben- und Kopftuchgruppe Seewalchen am 2. August 2015 sind wir wieder gerne mit einer Gruppe von 16 Trachtenträgern gefolgt. Besonders herzlich sind die Kinder, die mit ihren Eltern / Großeltern mitkommen. Vielen Dank an unsere Trachtenträger!

Leider hat es stark geregnet und der Festzug zum Gottesdienst fiel buchstäblich ins Wasser. So konnten wir unsere Musikerinnen und Musiker des Musikvereins Rosenau "nur" im Pfarrsaal bewundern, die nach Jahren erstmals wieder in Siebenbürger Tracht das Fest musikalisch umrahmt haben.

Mir persönlich ist es seit langer Zeit ein Herzenswunsch, dass der Musikverein aufgrund seiner siebenbürgischen Wurzeln wieder in Siebenbürger Tracht ausrückt. Mit Stolz und Freude beglückwünsche ich die Verantwortlichen des Musikvereins Rosenau zu diesem Schritt!

*Sonja Lehner*



*Trachtensontag Seewalchen 2015*

## **Veranstaltungshinweise**

### **Sonntag, 4. Oktober 2015 um 9:30 Uhr**

Erntedank-Festgottesdienst in der Evangelischen Gnadenkirche Rosenau. Teilnahme der Siebenbürger Nachbarschaft in Siebenbürger Tracht.

### **Samstag, 10. Oktober 2015 ab 14:00 Uhr**

Kürbis- und Schmankerlfest vom Siedlerverein Seewalchen in der Siedlervereinshalle (Steindorf 27). Ersatztermin: 17. Oktober

### **Dienstag, 20. Oktober 2015, 19:30 Uhr**

Skyeye - Bildervortrag des Astronomischen Arbeitskreises Salzkammergut / Sternwarte Gahberg, Evang. Bildungswerk Rosenau, Evang. Pfarrsaal Rosenau

### **Mittwoch, 21. Oktober 2015, 19:30 Uhr**

Ökumenische Bedeutung des 2. Vatikanums im Blick auf 2017 - 500 Jahre Reformation, Univ. Prof. Dr. Susanne Heine, Wien, und Univ. Prof. Dr. Franz Gruber, Linz. Gemeindesaal Evangelische Pfarrgemeinde Rutzenmoos

### **Sonntag, 25. Oktober 2015 um 9:30 Uhr**

Gottesdienst zum Kirchweihfest in der Evangelischen Gnadenkirche Rosenau. Im Anschluss an den Gottesdienst Kirchweihfest im Evangelischen Pfarrsaal Rosenau

### **Samstag, 31. Oktober 2015 um 9:00 Uhr**

Siebi-Wurst-Workshop und Anleitung zum Krauteinlegen im Evangelischen Pfarrsaal Rosenau

*Bitte beachten Sie auch die Veranstaltungen zum "Siebenbürgischen Kulturherbst Oberösterreich"*

---

#### **Mitteilung laut Mediengesetz**

**Medieninhaber:** Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau, ZVR-Nr. 699020072

**Für den Inhalt verantwortlich:** DI Franz Peter Seiler, Tegethoffstraße 78/6, 4840 Vöcklabruck

**Offenlegung:** Information über Aktivitäten und das Vereinsleben des Vereins

Eigene Vervielfältigung, **Erscheinungs- und Herstellungsort:** Seewalchen am Attersee

**Bankverbindung:** Raiffeisenbank Attersee-Nord, IBAN AT09 3460 8000 0022 8023 – BIC RZOOAT2L608